

DAGSINS MEINING

Vælkomin

Dagurin í dag er ein søguligur dagur í føroyskar skipa- og siglingarsøgu, samstundis sum dagurin er eisini er ein stórur dagur fyri ferðavinnuna í Norðuratlantshavi. Gongur eftir ætlan, stevnir nýggja Norrøna inn á Havnarvág seintapartin í dag, eftir hava siglt jomfrútúrur úr Norðurtýsklandi, har skipið er smíðað.

Eftir øllum frásagnunum í bløðum, útvarpi og sjónvarpi er talan um eitt glæsiligt skip. Eitt skip, sum er nógv meira marglætiskent enn gamla Norrøna, sum tey seinastu árinu hevur verið heldur niðurslitin á at líta. Men hetta skipið kostar eini nógv, einar 700 mið.kr., so Norrøna er óivað størsta íloga, sum er gjord her á landi.

Vit skulu tó minnast til, at verkætlanin er so stór, at føroyingar, føroyskar fyrítøkur, grunnar og ílleggingarfeløg, megnaðu ikki at útvega tann nógva eginpeningin sum kravdist. Tibetur vóru bæði íslendingar og hetlendingar so frægir, at grunnar í grannalondunum kundu fáa til vega tann pening, sum restaði í fyri at kunna seta ætlanina í verk.

Hetta gjordu teir, tí teir ássannaðu, at Norrøna hevur havt stóran týðning fyri ferðavinnuna í Íslandi og í Hetlandi. Harafturat hevur hon havt týðning fyri aðra vinnu, útjádara og alt samskiftið í Norðurhovum. Smyril var í sini tíð - fyri 28 árum síðani - eitt gott íkast fyri ferðavinnuna, men tað stóra framstigið kom við Norrønu - The North Atlantic Link.

Eingin ivast í, at Norrøna hevur havt og fer at hava alstóran týðning fyri føroysku ferðavinuna, sum framvegis er í stórarí menning, og sum alsamt gerst meira og meira professionell. Tí kundi tað tykjast eitt sindur hugstoytt, at landsmyndugleikar, grunnar og ílleggingarfeløg sýntu verkætlanini so lítlan áhuga, tá hon tók seg upp fyri nokrum árum síðani.

Men sum fráleið, varð so mikið av váðafúsum peningi savnaður, at verkætlanin kundi gerast veruleiki. At summi - ella nógv - vóru og framvegis eru ívingarsom, og kanska minni bjartskygd, er ikki lógið, tí talan er um eina stóra ílogu, sum skal gjaldast aftur. Spurningurin er so, um inntøkan verður so góð, at nóg mikið verður til rakstur og til at gjalda lán aftur við.

Tann stóra ílogan hevur so eisini tað við sær, at tað verður væl dýrari at ferðast við Norrønu, tá talan er um vanligar ferðaseðlar. Hetta, og tað at partaeigarar ikki longur fáa avsláttur, hevur gjørt, at summi eru settar aftur - fyribils í hvussu er. Men tilboðini, felagið hevur í lötuni, og hevur í umbúna at koma við, víga kanska upp ímóti.

Men í flestu forum eru tey galdandi fyri fleiri ferðafólk og við bili, so aftur í hesum føri eru tey einsamallu við sviðusoð. Tað sama er galdandi fyri tilboðini hjá flog-feløgnum, sum óivað verður tann stóri kappingarneytin hjá Smyrl Line. Ferðaseðlar við flogforum gerast alt biligarí, eisini saman við bilaleigu, so kanska fleiri velja henda møguleikan og spara tveir dagar av feriu og í peningi.

Á hesum stað ynskja við Smyril Line, sum hevur sýnt vilja og ágrýtni, tillukku við nýggju Norrønu við vón um, at tað fer at ganga henni og felagnum væl, og at hon verður tann virkisliður, sum ætlað, í ferðavinnu og aðrari vinnu í Norðurhovum. Góða eydnu!

Fjalla Tours skipar fyri túri til Íslands frá 6. juni til 9. juni í ár

TÍÐINDASKRIV

Túrun er í samband við undan EM-landsdystin á Laugardalsvøllinum seinnapartin 7. juni, endaliga tíðarfreistin fyri sjálvan dystin er ikki endalig enn. Eftir at føroyingar hava spælt 3 dystir, men hava bara eitt stig, og hava í tveimum av dystunum spælt væl, og vónandi eru fleiri stig at fáa; vit hava ikki enn vunnið á Íslandi á teirra heimavølli, men einaferð skal tað verða. Sjalvir eru íslendingar av teirri áskoðan, at á Laugardalsvøllinum er einki at gera, men teir eru meira varnir viðvíkjandi dystinum í august mánaða, har teir leika á Tórsvølli, siga um tann dystin, at alt kann henda.

Av tí at túrun verður um hvítusunnuhalguna, farið verður úr Vágum friggjadagin 6. juni kl. 13.00 og komið verður aftur seint annað hvítusunnukvöld, skuldi hetta verið gott hovi til at siggia grannar okkara fyri vestan, leggjast skal afturat at klokkan verður gott 13, tá ið vit koma til Reykjavíkar, so her er ein møguleiki at vitja handlar

og annað nevnda seinna-part, eisini er góður møguleiki at vitja onkran svimjihyl og heitu pottar teirra, ein frálíkur møguleiki, í Laugardalinum er ein 50 metra svimjihylur uttandura við heitum pottum, tað er bæði ódýrt og gott fyri heilsuna.

Ísland er eitt moderna samfelag og hevur nógv at bjóða, teir duga væl at skipa fyri og taka ímóti ferðafólki, og eru serstakliga blíðir, tá talan er um føroyingar, vit ætla eisini at koma til fleiri av teimum kendastu støðunum kring Reykjavíkarleiðina, sjálvandi við føroyskum ferðaleiðara, sum er kendur á teimum slóðum. Har eru listasøvn, svimjihylar, Bláa Lónið, Gullfoss, Gamli Geysir, Hekla, Tingvallir, so eingin nýtist at keða seg, so er eisini at fara til handils, bæði í Kringluni og ein gongutúrur eftir laugarvegnum, har ein partur er gongugøta, og Dawn Town.

Íslendingar eru góðir við søgu sína og duga væl at siga frá henni, eitt nú Tjóðminnisavnið, har er møguleiki at siggia brævið, sum er undirskrivað fyri tjóð-

fundin, sum hildin varð og sum legði lunnar undir at Ísland gjørdist fræls tjóð, jú tað angar alt av søgu og íslendingar eru ernir av at vísa sitt land fram fyri bestu frændum sínum føroyingum.

Bláa lónið er ein søga fyri seg, nýggja bláa lónið, sum varð tikið í brúk í 1999, har trygdar-viðurskifti og umstøður sum heild eru sera góðar, og er lónið eisini heilsufremjandi fyri fólk, sum hava ymiskar húðsjúkur, til tey, sum bara hava verið í gamla lóninum kunnu umstøðurnar ikki sammetast, bara hetta er eina vitjan verd og hetta er eitt av støðunum, sum vit koma at siggia.

Eitt annað stað, sum vit koma at vitja, millum annað Halgrímskirkjan, sum tekur umleið 2000 fólk, har er eisini møguleiki at fáa eina gudstænastu annan av hvítusunnudøgnum.

Tað er møguleiki enn fyri at tekna seg til ferðina við við øllum góðum, nevnda kvöld, okkum vitandi er fyri langari tíð síðan útselt til nevnda kvöld.

Tað varð á Tingvøllum 17. juni 1944 har Ísland varð útrópt sum fræls tjóð

nevnda dag, eisini har er ætlanin at fara og spáka niðan ella oman ígjøgnum Allmannagjög.

Kerið í Grímsnesi er eitt útgosið gos, sum vatn er á botninum og sum er flótt, her sæst tíðiliga hvussu eitt eldgos hevur verið.

Um tíðin loyvir tí so er eisini møguleiki at fara ígjøgnum hvalgonguna og fara ein túr til Akranes, har stendur eitt føroyskt minni frá slupptíðini uppi á turrun, nevniliga Sigurdfarið, sum eisini er eina vitjan verd.

Tær nýtist ikki at verða fótbóltsáhugaður fyri at koma við, eisini onnur eru eitt av støðunum, sum vit koma at siggia.

Í Reykjavík eru nógvar kirkjur, millum annað Halgrímskirkjan, sum tekur umleið 2000 fólk, har er eisini møguleiki at fáa eina gudstænastu annan av hvítusunnudøgnum.

Tað er møguleiki enn fyri at tekna seg til ferðina við at ringja 314900 sigur Fjalla Tours í tíðindaskrivi.

Figgjarnevndin hevur nú drigið samanum vitjanirnar, og hevur givið landsstýrismanninum í Heilsu-málum eina afturmelding um nevndarinnar uppfatan av støðuni innan sjúkrahú-verkið. Tað er í hesum sambandi at okkurt hevur verið frammi í fjølmiðlunum, sum eg kundi hugsað mær at gjørt nakrar viðmerkingar til.

Í útvarpinum nevndi figgjarnevndarformaðurin, at hann metti at sambandi

Matteiðir og barnaansing
Neyðugt er at tekna seg á Blákrosskrivstovuini tlf. 449343 um ein ynskir døgurða ella nátturða. Um fólk ynskja tað, er eisini møguleiki at fáa innivist hjá privatfólki. Meðan tiltøk eru fyri vaksin, verður skipað fyri barnaansing við ymiskum virksemi.

Hugnalig samvera
Tiltøkini í sambandi við aðalfundin á Skála enda sunnukvöldið kl. 19 við hugnaligari samveru. Evni er: At tæna Gudi og menniskjum v/ Sverra Kass.

Uppseting/prent:	
Uppseting: Hestprent	
Prent: Prentmiðstöðin	
Útgevart:	
Sp/F Sosialurin	
Avgreiðsla:	
Mán.-frí. 8-16	
Argjavegur 26,	
Tel. 311820, Fax 314720	
Postadressa:	
Postboks 76, 110 Tórshavn	
E-mail:	
post@Sosialurin.fo	
lysing@socialurin.fo	
lysingartorg@socialurin.fo	
varp@socialurin.fo	

Blaðið verður prentað mánadag-friggjadag klokkan 14⁰⁰

Lýsingar					
Freistir:	Tekstlýsingar	Størri lýsingar	Lýsingartorgið	Heilsanir	
Týsdagsblaðið	Mán.kl. 10	Frí. kl. 15	Frí. kl. 12	Frí. kl. 12	
Mikudagsblaðið	Týs. kl. 10	Mán. kl. 15	Mán. kl. 12	Mán. kl. 12	
Hósdagsblaðið	Mík. kl. 10	Týs. kl. 15	Týs. kl. 12	Týs. kl. 12	
Fríggjadagsblaðið	Hós. kl. 10	Mík. kl. 15	Mík. kl. 12	Mík. kl. 12	
Leygardagsblaðið	Frí. kl. 10	Hós. kl. 15	Hós. kl. 12	Hós. kl. 12	
Størri lýsingar, sum nógv arbeiði stendst av, mugu vera inni í góðari tíð og áðrenn ásettua freistir.					
Framihjápláss má umbiðjast í góðari tíð.					
Stødd:					
Ein heil síða í Sosialinum er 254 mm breið og 346 mm í hædd. Breiddin á einum teigi er 39mm og rúmið millum teigarnar er 4mm.					
Innsent tilfar					
Fult navn skal vera undir innsendum tilfari. Innsendar greinar, har blaðleiðslan ikki er kunnað um bústað og telefonnummar, verða ikki settar í blaðið.					

VIÐMERKINGAR

Landssjúkrahúsið og figgjarnevndin

Poul Geert Hansen

Sjúkrahússtjóri



Løgtingsins figgjarnevnd hevur í januar-februar mánaði verið á vitjan á øllum trimum sjúkrahúsum í Føroyum. Tað er stak positivt at figgjarnevndin hevur givið sær stundir til at gera eina slíka ferð, fyri at seta seg inn í tey faktisku viðurskiftini innan hetta øki. Heilsuverkið fær uml. 15 % av figgjarlógini og Landsjúkrahúsið, sum undirritaði hevur figgjarligu ábyrgdina av, fær 8%.

Tað er sjálvandi avmarkað, hvat verður rokkið upp á ein dag, tá figgjarnevndin er á vitjan - ikki minst á Landssjúkrahúsinum, sum er ein stórur og fjoltáttður stovnur við umleið 800 starvsfólkm (610 ársverk), við nógvum ymsum serøkjum og funktiónum.

Helst er hetta størsta arbeiðspláss í Føroyum. Vit valdu nøkur ting út, sum vit varpaðu ljósið á henda dagin. Figgjarnevndin hevur nú drigið samanum vitjanirnar, og hevur givið landsstýrismanninum í Heilsu-málum eina afturmelding um nevndarinnar uppfatan av støðuni innan sjúkrahú-verkið.

Tað er í hesum sambandi at okkurt hevur verið frammi í fjølmiðlunum, sum eg kundi hugsað mær at gjørt nakrar viðmerkingar til.

Í útvarpinum nevndi figgjarnevndarformaðurin, at hann metti at sambandi

millum læknafroðiligu avgerðina og figgjarligu fyrisitingina ikki var gott nokk og at okkurt var galið við leiðslubygnaðinum innan sjúkrahúsin.

Tað er ikki heilt greitt hvat hann meinti við. Um tað var tað samlaða heilsuverkið, serviðgerðin uttanlands, samskipanin av sjúkrahúsunum í Føroyum ella Landssjúkrahúsið.

Um viðmerkingin snúði seg um sambandi millum læknafroðiligu avgerðina og figgjarligu fyrisitingia á Landssjúkrahúsinum, so kann upplýsast, at frá í ár er innanhýsis figgjarstýringini á Landssjúkrahúsinum broytt soleiðis, at figgjarliga raðfestingin og ábyrgdin er flutt til deplarnar. Tað eru leiðandi yvirlæknarnir, sum hava ta endaligu figgjarligu og fyrisitingarligu ábyrgdina av, at játtanin verður brúkt á mest skinsamiliga hátt.

Tá tað kemur til leiðslubygnaðin, so kann nevast, at Landssjúkrahúsið fekk ein nýggjan leiðslubygnað í 2000. Tað var orsaka av stórum trupulleikum við

leiðslubygnaðinum framm-anundan, at tað var neyðugt at innføra ein nýggjan bygnað. Tað eru nógvir møguleikar fyri skipan av leiðuni á sjúkrahúsum, og nógvar royndir verða gjordar á hesum øki í okkara grannalondum. Men fyri at einhvør skipan skal fáast til at virka, so er neyðugt, at hon fær loyvi til at royna seg í eina tíð. Tvey ár er ein sera stutt tíð og Landsjúkrahúsið er ikki liðugt við innkoyringfasuna enn.

Leiðslubygnaðurin framanundan var ein sokallaður súlubygnaður, har tað vóru triggjar atskiltar súlur: Lækna-, røktar- og tænaustusúlan. Virksemið var skipað innan fyri súlurnar og samskipanin var ofta trupul. Hetta viðfórði ofra stórt stríð innan fyri og millum starvsbólknar.

Í tí nýggja leiðslubygnaðinum eru súlurnar burtur og tað er samskipanin, sum er í sentrum. Ovast er ein eindarleiðsla við 3 persónum: Sjúkrahússtjóri, sjúkrarøktarstjóri og læknastjóri. Sjúkrahústjórin hevur evstu ábyrgdina móttegis Familju- og Heilsuálaráðnum.

Sjúkrahúsið er skipað í 3 viðgerðar deplar: Medisinski-, Kirurgiski- og Psykiatriski deplilin. Endamálið við at skipa sjúkrahúsið í deplar er at betra um samanhangin innan økini, soleiðis at sjúklingurin/ borgarin fær eina so góða tænastu sum møguligt. Innanhýsis á stovninum hevur nýggi bygnaðurin við

sær, at ein størri partur av avgerðarrættinum verður desentraliseraður.

Hvør depil hevur millum 110 – 150 ársverk og eina lónarjáttan, ið liggur millum 40-50 mið.kr.. Deplarnir verða leiddir av einum leiðandi yvirlækna og einum leiðandi sjúkrarøktarfrøðingi í felag. Tað er tann leiðandi yvirlæknin, sum móttegis sjúkrahúsléiðsluni hevur endaligu rakstrarligu, figgjarligu og fyrisitingarligu ábyrgdina av deplinum.

Harumframt er ein tænastupelil har allar tænastur so sum kókur, vask, reingerð, teknikkur, goymsla, sjúkraflutningur, sjúklinga-skrivstova og leiðbeining er skipað. Tænastupelilin hevur ein depilsleiðara.

Tað verður ofta ført fram, at fyrisitingin er blivin alt ov stór og etir ein alsamt størri part av játtanini. Í tilfarinum sum figgjarnevndin fekk á vitjanini á Landsjúkrahúsinum var tað týðuligt, at hetta var ikki galdandi fyri Landssjúkrahúsið. Í fyrisitingini á sjúkrahúsinum, sum hevur 800 starvsfólk arbeiða 15 fólk. Hetta er til bókhald, figgjarstýring, lónarstova, starvsfólkamál, KT og skrivarar. Sum dømi um lágu manningina kann nevast, at Landssjúkrahúsið hevur einans ein teldumann til umleið 220 teldur, eitt stórt KT-netverk og nógv ymisk telduforrit. Tað er alt ov lítið. Ein stovnar av hesi støddini hevur tørv á minst 5 teldufólkm.

Halgerð Jacobina Hansen

f. 31. mars 1948 – d. 20. mars 2003



So steðgaði aftur eitt hjartaslag frá stríði og strevi á foldum, ein sessur er tómur, ein muður ei melir, ein sál fann sær frið undir moldum. Vit drýpa vårt hövur for deyðans makt og lova av hjarta og sinni, at vit skulu altíð minnast títt navn og altíð æra títt minni.

Systur tín Jórur

Fyrireikingarnar av Norðoyggjum til Norðoyatunnilin eru farnar í gongd:

Arbeiðsbólkur lýsa støðuna í Norðoyggjum innan útrótt og mentan

TÍÐINDASKRIV

Eyðun Klakkstein er settur sum samskipari hjá tí fyrsta yrkisbólkinum, ið hevur til uppgávu at lýsa støðuna hjá Norpyggjum á ítróttar-, mentanar- og frítíðarøkinum. Fleiri slíkir bólkar verða ta komandi tíðina settir at lýsa onnur yrkisøki í Norðoyggjum. Stutt undan ársskiftinum setti Steinbjørn O. Jacobsen borgarstjóri niður ein stýrisbólk, sum skal arbeiða við at fyrireika Norðoyggjar til ta kollveltandi broyting, sum fasta vegasambandið um Leirvíksfjørð verður. Umframt borgarstjóran, ið er formaður, sita hesir persónar í stýrisbólkinum: Rúni Heinesen, skúlastjóri, Eyð-

bjørn Poulsen, vinnulívsmaður, Eyðfinn Reyðberg, sparikassastjóri og Heri Ellingsgaard, umsjónarmaður. John Færø, býráðsskrivari og Heri M. Hammer, býarverkfrøðingur hjá Klaksvíkar kommunu virka sum skrivarar og ráðgevarar í stýrisbólkinum.

Ætlanin er m.a. at seta arbeiðsbólkar innan ymisk yrki í Norðoyggjum, sum skulu kanna og lýsa støðuna á teirra øki og koma við tilmælum um møgulig tiltøk.

Eftir nakrar fyrireikandi fundir hevur stýrisbólkurin nú sett tann fyrsta yrkisfólkín.

Eyðun Klakkstein verður samskipari
Fyrsta økið, sum nú skal

lýsast og kannast, er innan ítrótt, mentan og frítíð, har stýrisbólkurin hevur gjørt avtalu við Eyðun Klakkstein, journalist, at hann verður samskipari hjá hesum fyrsta yrkisbólkinum, sum vænandtandi verður mannaður við íalt trimum persónum. Eyðun man vera einamest kendur í Norpyggjum sum fótbóltsleikari hjá KÍ, har hann framvegis er virkin.

Hann hevur tí eitt náttúrligt innlit í viðurskiftini á ítróttarøkinum í Norðoyggjum.

Eftir fleiri ár sum virkin tíðindamaður fyri ymsar føroyskar fjølmiðlar, hevur Eyðun fyri stuttum lokið prógv sum journalistur. Hesar royndir hava givið honum holla vita um eitt nú

mentan og frítíðarlívið. Eitt nú hevur hann seinnu árinu gjørt nógv við at skriva um tónleikalívið í Føroyum.

Byrja við einum kunningarfundi
Fyrsta tiltakið hjá arbeiðsbólkinuim verður ein almennur kunningar- og kjakfundur, har øll áhugaði fáa møguleikan at bera framt eirra hugsanir um hetta viðkomandi evni.

Hesin fundur verður stutt eftir páskir.

Fleiri yrkisbólkar verða skjótt settir
Í lötuni fyrireikar stýrisbólkurin seg til aðrar arbeiðsbólkar, sum skulu lýsa onnur viðkomandi øki og evni í Norðoyggjum.

Í nevndini sita: Jan Christiansen, Tórshavn